

# Petzenkirchen



## Gemeindezeitung

### Wechsel im Gemeinderat



Gemeinderat Markus Teufl (SPÖ) hat am 31. Dezember 2013 sein Mandat zurückgelegt, weil er mit seiner Familie nach Wieselburg übersiedelt ist. Er war 6 Jahre im Gemeinderat von Petzenkirchen tätig. Wir bedanken uns für seine wertvolle Mitarbeit und vor allem auch für seine großartige Unterstützung als Mitorganisator unserer Gemeindeveranstaltungen, wie z.B. unsere Kinderfeste.

Das frei gewordene Gemeinderatsmandat wurde mit Herrn Reinhard Sieder besetzt. Er wurde in der Sitzung des Gemeinderates vom 20. Februar 2014 von Bürgermeisterin Lisbeth Kern angelobt.

GR Reinhard Sieder, Jahrgang 1981, wohnt in Breiteneich. Er ist verheiratet und Vater von 2 Kindern. Beruflich ist er als Karosseurmeister tätig.

### Volksschulausschuss hat neue Vorsitzende



Am 24. Februar 2014 wurde Bürgermeisterin Lisbeth Kern zur neuen Vorsitzenden des Volksschulausschusses gewählt.

Diese Funktion wurde in der Vergangenheit immer von einem ÖVP-Gemeinderat aus Petzenkirchen wahrgenommen. Leider war jedoch diesmal kein ÖVP-Gemeinderat bereit, diese Verantwortung zu übernehmen.

Bgm. Lisbeth Kern: „Gerade jetzt stehen wir wieder vor großen Herausforderungen. Unser Turnsaal soll in der Zeit von Mai bis August 2014 generalsaniert werden.“

Ich bedanke mich bei Herrn gf. GR Johann Rauner, der im letzten Jahr die Agenden des stellvertretenden Schulobmannes bestens wahrgenommen hat. Gemeinsam werden wir nun das Projekt „Turnsaalsanierung“ realisieren“.

## Inhalt

Wechsel im Gemeinderat
Volksschulausschuss hat neue Vorsitzende
Vorwort der Bürgermeisterin
Rechnungsabschluss 2013
Nachhaltige Beschaffung in der Gemeinde
Albert Oberleitner eröffnet KFZ Werkstätte in Breitenreich
Aus dem Gemeinderat
Bücherflohmarkt
Neuer Gemeindebau
Umweltaktion - Elektromobilität
Wir gratulieren zum 50. Geburtstag
Bildungsberatung NÖ
Sprechtage des KOBV
Wasserversorgung
3. Schitag in der Flachau
NÖ Grundverkehrsgesetz
Kinderfest
Vandalismus am Kinderspielplatz
Kirtag - Neue Kinderärztin
Europawahl 2014
Musikschule Erlaufthal
Jugendausweis 1424
Lange Nacht der Forschung
Gehbehindertenausweis
Computerhauptschule Wieselburg
Bericht Pensionistenverband
Bericht SV Volksbank Haubi`s Petzenkirchen-Bergland
Historic Ice Trophy
Treffpunkt Elterncafe
Buchvorstellung
Freiwillige Feuerwehr
Jubilarehrungen
Sterbefälle
Geburten
Gastfamilien gesucht
Wirtschaft

## Vorwort der Bürgermeisterin



Sehr geehrte Petzenkirchnerinnen und Petzenkirchner, liebe Jugend!

Das Jahr 2014 hat uns bereits fest im Griff. Trotzdem darf ich kurz auf das Jahr 2013 zurückblicken. In der Sitzung des Gemeinderates vom 20. Februar 2014 wurde der Rechnungsabschluss 2013 einstimmig beschlossen. Dieser Finanzbericht bescheinigt unserer Gemeinde wiederum sehr gute Arbeit. Ein wichtiger Faktor ist dabei auch die Wirtschaftskraft der Petzenkirchner Betriebe. Darauf dürfen wir mit Recht stolz sein. Während viele Gemeinden Abgänge verzeichnen oder nur mit kräftiger Unterstützung des Landes Niederösterreich ihren Haushalt ausgleichen können, konnten wir in Petzenkirchen auch 2013 wieder einen beachtlichen Überschuss von rund EUR 490.000,-- erwirtschaften. Dieses Ergebnis zeigt, dass trotz schwieriger „Rahmenbedingungen“ der Gemeindehaushalt sparsam und zweckmäßig geführt wurde. Wir werden unseren eingeschlagenen Weg fortsetzen und auch in der Zukunft mit den uns anvertrauten Steuergeldern effizient wirtschaften.

2014 haben wir wieder einiges vor in unserer Gemeinde und da können wir diesen Soll-Überschuss sehr gut brauchen. Auch heuer werden wir kräftig in den Straßenbau (Aufeldstraße, Berglandstraße, Friedhofgasse) investieren. Mit der Umstellung der Straßenbeleuchtung auf LED-Technik soll begonnen werden.

### Impressum:

Medieninhaber: Marktgemeinde Petzenkirchen, 3252 Petzenkirchen, Bergmann-Platz 1  
Redaktion: Bürgermeisterin Lisbeth Kern, 3252 Petzenkirchen, Bahngasse 13  
Gestaltung: Sabine Dorner  
Fotos: Marktgemeinde Petzenkirchen, M. Fröschl, Vereine, Fotostudio Riedler

## Vorwort - Rechnungsabschluss 2013

Die östliche Friedhofsmauer muss abgerissen und neu errichtet werden.

Beim WVA-Hochbehälter am Pollnerberg sind noch einige Arbeiten durchzuführen, damit er im Frühsommer in Betrieb gehen kann.

Der Turnsaal in unserer Volksschule wird einer Generalsanierung unterzogen. Die Finanzierung übernehmen die beiden Schulgemeinden Petzenkirchen und Bergland.

Last but not least wollen wir mit dem Bau des neuen Gemeindehauses beginnen. Derzeit sind die Planungen für Gemeindeamt, Arztordination und Blumenladen voll im Gange. Es ist positiv zu vermerken, dass sich nun alle Fraktionen

im Gemeinderat zu diesem Projekt bekennen und im Bauausschuss gemeinsam Planung und Umsetzung beraten werden.

Liebe Petzenkirchnerinnen und Petzenkirchner, ich freue mich, dass sich auch heuer wieder vieles in unserer Gemeinde zum Positiven verändern wird.

Ich wünsche Ihnen frohe Ostern und verbleibe

mit freundlichen Grüßen  
Ihre Bürgermeisterin



## Positiver Rechnungsabschluss 2013 einstimmig beschlossen

Durch eine umsichtige und verantwortungsvolle Budgetpolitik konnte Bürgermeisterin Lisbeth Kern auch für das Jahr 2013 wieder eine positive Bilanz präsentieren.

Im ordentlichen Haushalt wurde ein Überschuss von EUR 429.188,23 erzielt. Alle Vorhaben im außerordentlichen Haushalt konnten ausgeglichen werden und ein Überschuss von EUR 61.301,12 wird in das Jahr 2014 transferiert.

Ständig steigende Sozialausgaben belasten das Budget der Gemeinden immer mehr. Im Jahr 2013 musste die Gemeinde Petzenkirchen Sozialhilfebeiträge in Höhe von rund EUR 221.000,-- bezahlen, das sind um EUR 43.000,-- mehr als im Vorjahr (Steigerung von 24 %). Noch höher zu Buche schlagen sich die Beiträge für die Krankenhäuser mit EUR 312.000,-- (Plus EUR 53.000,-- bzw. 20% Steigerung gegenüber 2012).

Aus den Ertragsanteilen der Bundesabgaben hat die Gemeinde Petzenkirchen im Jahr 2013 rund EUR 900.000,-- erhalten, das sind nur um EUR 5.000,-- mehr als im Jahr 2012 (Plus von 0,5 %).

Diese hohen Steigerungen bei Pflichtausgaben und das Stagnieren bei den Ertragsanteilen engen unseren eigenen Spielraum immer mehr ein.

Der Prüfungsausschuss unter Obmann Daniel Handlhofer hat den Rechnungsabschluss 2013 ausführlich geprüft und dem Gemeinderat die Zustimmung empfohlen.

[www.petzenkirchen.at](http://www.petzenkirchen.at)  
[marktgemeinde@petzenkirchen.at](mailto:marktgemeinde@petzenkirchen.at)  
Tel.: 07416/52109 Fax: DW 14



## Nachhaltige Beschaffung - Neue KFZ Werkstätte in Breiteneich

### Nachhaltige Beschaffung in der Gemeinde



Unsere Lebensweise hat Auswirkungen auf die Umwelt. Bei allem, was wir tun, hinterlassen wir einen Fußabdruck. Und dieser wächst weltweit. Nur gemeinsam können wir unsere Ressourcen vernünftig einsetzen und unseren Fußabdruck verkleinern – für uns und nachfolgende Generationen.

Nachhaltige öffentliche Beschaffung ist ein Beitrag zur Reduktion der Treibhausgasemissionen und trägt damit zum Klimaschutz bei.

Beim Umwelt-Gemeinde-Forum 2014 im Mostviertel zeigten Expertinnen und Experten der Energie- und Umweltagentur NÖ (eNu) den Teilnehmerinnen und Teilnehmern das Potenzial einer nachhaltigen Beschaffung in der Gemeinde auf.

Nachhaltige Beschaffung ist der Einkauf umweltfreundlicher Produkte und Leistungen. Dieser soll sparsam, wirtschaftlich und zweckmäßig erfolgen. Neben ökologischen und ökonomischen Kriterien werden auch soziale Standards eingehalten. Nachhaltige Beschaffung stärkt regionale Wirtschaftskreisläufe und trägt zur Kosteneinsparung bei.

Bürgermeisterin Lisbeth Kern und Frau Sabine Dorner haben am Umwelt-Gemeindeforum teilgenommen und dabei wertvolle Informationen über nachhaltige Beschaffung erhalten.

Bei einem Beratungsgespräch im Gemeindeamt durch Frau Mag. Renate Gottwald-Hofer (eNu) wurde die weitere Vorgangsweise besprochen.

Bürgermeisterin Lisbeth Kern ist es wichtig, dass die Gemeinde beim Einkauf verstärkt auf nachhaltige Produkte setzt.

### Albert Oberleitner eröffnete KFZ-Werkstätte in Breiteneich



Seit einigen Wochen gibt es einen neuen Betrieb in unserer Gemeinde. Herr Albert Oberleitner eröffnete in Breiteneich, Wieselburger Straße 7, eine KFZ-Werkstätte.

Bürgermeisterin Lisbeth Kern und geschäftsführender Gemeinderat Josef Nestinger gratulierten herzlich zur Betriebsgründung und wünschten viel Erfolg.

Albert Oberleitner mit Familie, Bürgermeisterin Lisbeth Kern, gf.GR Josef Nestinger

### Aus dem Gemeinderat

Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung vom 20. Februar 2014 folgende Auftragsvergaben beschlossen:

#### Dacharbeiten - Bergmann-Platz 1

Die Firma Hans Drascher aus Pöchlarn wurde mit der Neueindeckung und Zusatzarbeiten zum Gesamtpreis von EUR 29.814,21 (exkl. 20 % USt.) beauftragt.

#### Straßenbau Aufeldstraße - Stichstraße

Die Stichstraße in der Aufeldstraße soll gestaltet und asphaltiert werden. Mit den Straßenbauarbeiten wurde die Firma Teerag-Asdag zum Gesamtpreis von EUR 49.865,64 (inkl. 20 % USt.) beauftragt.

#### Straßenbeleuchtung - Umstellung auf LED

Die Straßenlaternen in der Manker, Wiener und Ybbser Straße sollen mit energiesparenden LED-Leuchten ausgestattet werden. Der Auftrag für den Ankauf der LED-Leuchten und die Durchführung der Elektroarbeiten für die Straßenlaternen wurde an die Elektrizitätswerk Wels GmbH zum Angebotspreis von EUR 130.428,98 (inkl. 20 % USt.) erteilt.

#### Auftragsvergabe - Erd-, Baumeister- und Installationsarbeiten (ABA BA 15 und WVA BA 10)

Die Firma Rauner GmbH wurde mit den Erd-, Baumeister- und Installationsarbeiten für den Ausbau des Kanals und der Wasserleitung in der Erlaufgasse (Breiteneich) zum Angebotspreis von EUR 234.938,69 (exkl. 20 % USt.) beauftragt.

#### Auftragsvergabe - Rabattpflege 2014

Der Auftrag für die Rabattpflege im Gemeindegebiet der Marktgemeinde Petzenkirchen wurde an die Firma Gartenpflege Hannes Holzleitner in Höhe von EUR 11.808,00 (umsatzsteuerfrei) vergeben.

### Bücherflohmarkt für einen guten Zweck



Initiatorin gf.GR Heidemarie Wolf veranstaltet einen Bücherflohmarkt. Ab sofort können gut erhaltene und nicht mehr gebrauchte Bücher in das Gemeindeamt gebracht werden, die dann Ende des Sommers zugunsten der Volkshilfe in Form eines „Bücherflohmarktes“ verkauft werden. Der Flohmarkt wird beim Gemeindeamt stattfinden und rechtzeitig bekanntgegeben.

Die Bücher bitte zweckdienlicherweise in Schachteln abgeben.

Information: Heidemarie Wolf 0664/4533063 oder Gemeindeamt 07416/52109

## Unser neues Gemeindehaus

### Architekt Fuchsberger plant Gemeindebau

Einstimmig war der Beschluss des Gemeinderates vom 14. Jänner 2014, Herrn Architekt Dipl.-Ing. Jürgen Fuchsberger aus Amstetten mit der Planung und örtlichen Bauaufsicht für das Bauvorhaben Gemeindeamt, Arztordination und Blumenladen zu beauftragen.

Erster Entwurf einer möglichen Variante:

Süd-West-Ansicht



Eingangsbereich Gemeindeamt und Blumenladen

West-Ansicht



Zugang zur Arztordination

Planung, örtliche Bauaufsicht - Architekt Dipl.-Ing. Jürgen Fuchsberger, Amstetten

Planung Haustechnik - Firma Concept<sup>3</sup> - Wolfgang Üblacker GmbH, Amstetten

Planung Statik - Firma Kalczyk & Kreihansel GmbH, Traismauer

Gesamtnutzfläche – 825,68 m<sup>2</sup>

Kostenschätzung - EUR 1.510.000,-- (exkl. 20% Ust.)

### Umweltaktion Wir halten unsere Gemeinde sauber

#### Bitte kommen Sie und helfen Sie mit!

Die Marktgemeinde Petzenkirchen lädt gemeinsam mit dem Gemeindeverband für Umweltschutz und Abgabeneinhebung im Bezirk Melk alle Bürgerinnen und Bürger zu einem gemeinsamen Frühjahrsputz in unserer Gemeinde ein. Es sollen Wiesen, Bachränder, Wälder und Straßenränder vom Abfall befreit werden.

Handschuhe, Müllsäcke und reflektierende Warnwesten werden vom Gemeindeverband für Umweltschutz und Abgabeneinhebung im Bezirk Melk zur Verfügung gestellt.

**Treffpunkt: Freitag, 11. April 2014, 16.00 Uhr beim Bauhof**

Nach erfolgter Sammlung laden die Bäckerei Haubis und die Marktgemeinde Petzenkirchen zu einer gemeinsamen Jause ein.



### Setzen auch Sie auf Elektromobilität!

**Elektromobilität ist im Vormarsch. Elektrische Antriebe sind leise, deutlich effizienter als Verbrennungsmotoren und arbeiten - mit Ökostrom betrieben - klimaschonend. Holen Sie sich nun bis zu 5.000 Euro e-mobil Förderung ab**

Das Förderprogramm „e-mobil in nö“ unterstützt eine moderne Mobilität in folgenden Bereichen:

- Förderungen für die Anschaffung von Elektrofahrzeugen
- Gefördertes E-Fahrerlebnistraining
- Vergünstigte Konditionen für Mietfahrzeuge
- Kostenzuschuss für 2 Jahrestickets für den öffentlichen Verkehr
- Kostenzuschuss für die ÖBB Vorteilscard

Weitere Details unter: [www.e-mobil-noe.at/foerderung](http://www.e-mobil-noe.at/foerderung)

## Gratulation zum 50. Geburtstag - Bildungsberatung - Sprechtage

### Wir gratulieren zum 50. Geburtstag



Vor wenigen Wochen feierte der Obmann unserer Marktmusikkapelle Petzenkirchen-Bergland, Herr Christian Rauner, seinen 50. Geburtstag. Bürgermeisterin Lisbeth Kern und Vizebürgermeister Harald Mixa überbrachten die Glückwünsche der Marktgemeinde Petzenkirchen und wünschten dem Jubilar alles Gute für die Zukunft.

#### Bildungsberatung Niederösterreich



Fragen zu Ihrer beruflichen Zukunft, zu Aus- und Weiterbildung und finanziellen Fördermöglichkeiten sind zentrale Themen für die **BILDUNGSBERATUNG NIEDERÖSTERREICH**.

Das mobile Beratungsservice ist eine Initiative des Forum Erwachsenenbildung NÖ. Es bietet Ihnen umfassende Information und Beratung für Ihre ganz persönliche Weiterentwicklung. Dabei sind alle Leistungen für Sie völlig **kostenfrei, unverbindlich** und selbstverständlich **streng vertraulich**.

#### **Bildungsberatung im Bezirk Melk Jänner bis Juni 2014**

in der Arbeiterkammer Melk, Hummelstraße 1, 1. Stock  
jeweils Mittwoch von 9 bis 16 Uhr am

**08. Jänner, 19. Februar, 19. März, 16. April, 21. Mai, 18. Juni**

im Gemeindeamt Yspertal, Hauptstraße 9, 1. Stock

**am Donnerstag, 03. April von 9 bis 13 Uhr**

Bitte vereinbaren Sie einen Termin mit Frau Mag. Bettina Lanzenberger  
unter 0676/ 641 83 84  
oder per E-Mail unter [b.lanzenberger@bildungsberatung-noe.at](mailto:b.lanzenberger@bildungsberatung-noe.at).

[www.bildungsberatung-noe.at](http://www.bildungsberatung-noe.at)

### Sprechtage des KOBV - der Behindertenverband

Auch im Jahr 2014 werden die hochfrequentierten Sprechtage des KOBV in gewohnter Weise wieder abgehalten. Diese Einrichtung ist zu einer äußerst wichtigen Serviceleistung für unsere Mitmenschen mit Behinderung geworden.

Die Sprechtage finden in der Kammer für Arbeiter und Angestellte NÖ in Melk, Hummelstraße 1, jeden 2. und 4. Mittwoch im Monat von 9.00 bis 10.30 Uhr statt.

#### Termine:

9. und 23. April, 14. und 28. Mai, 11. und 25. Juni,  
9. und 23. Juli, 13. und 27. August, 10. und 24.  
September, 8. und 22. Oktober, 12. und 26. November,  
10. Dezember 2014.

### Wasserversorgung - Hochbehälter

Beim neuen Hochbehälter am Pollnerberg wird wieder eifrig gearbeitet.

Die Verbindungsleitungen vom neuen zum alten Gebäude und die Rohrleitungen im neuen Hochbehälter sind bereits verlegt.

Im Technikraum sind die Maler- und Fliesenarbeiten abgeschlossen. In den nächsten Wochen wird dort mit dem Einbau der Technik begonnen.

Der Behälter muss außen noch isoliert und die Dichtheit festgestellt werden.

Entlang der Pollnbergstraße kann es in nächster Zeit aufgrund Grabungsarbeiten zu Behinderungen kommen.

Die Arbeiten liegen gut im Zeitplan, somit kann man mit der Fertigstellung in der ersten Jahreshälfte rechnen.

Vbgm. Harald Mixa



**Kreuzer Alm** **Gasthof zur Traube** 

*Heinz Mayerhofer*  
3252 Petzenkirchen, Kaiser Straße 5  
Tel. +43(0)7416/521 52 33  
*office@kreuzeralm.at*

### 3. Schitag in der Flachau



Zum dritten Schitag in die Flachau sind auch heuer wieder 55 sportbegeisterte Petzenkirchnerinnen und Petzenkirchner bei trockenem Wetter in Richtung Flachau abgefahren.

Aufgrund starker Schneefälle und Schneefahrbahn kamen wir nur langsam vorwärts.

Nach einer kurzen Rast an der Raststätte Kasern ging es weiter in Richtung Flachau, wo wir mit einiger Verspätung um 10.15 Uhr bei Schneefall ankamen.

Auf der Hinfahrt wurden 2

Liftkarten verlost. Gewinner waren Frau Hermine Taschl und Herr Lukas Teufl.

Die Stimmung war sehr gut und jeder freute sich bereits auf die ersten Pistenschwünge.

In geselliger Runde ließen viele Teilnehmer den Schitag in der Purzelbaumhütte mit guter Musik ausklingen.

Die fröhliche und lustige Stimmung wurde auch in den Bus zur Heimfahrt mitgenommen, wo noch einige Geburtstagskinder gratuliert werden konnten.

Um 22.15 Uhr trafen dann alle wieder gut und unverletzt in Petzenkirchen ein.

Organisator

Vbgm. Harald Mixa

**LIETZ**  
DER RICHTIGE DRIVE

**DER NEUE MAZDA3** [www.lietz.at](http://www.lietz.at)

**JETZT BEI LIETZ-WIESELBURG PROBEFAHREN**

Verbrauchswerte: 3,9-5,8 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen: 104-135 g/km. Symbolfoto.



## **NÖ Grundverkehrsgesetz 2007** **Geänderte Zuständigkeiten ab 1. Jänner 2014**

Der Landtag von Niederösterreich hat in seiner Sitzung am 3. Oktober 2013 die 4. Novelle zum NÖ Grundverkehrsgesetz 2007 beschlossen, mit welcher neben den erforderlichen Anpassungen für das mit 1. Jänner 2014 neu eingerichtete Landesverwaltungsgericht auch die Zuständigkeiten geändert wurden. Die Novelle trat am 1. Jänner 2014 in Kraft.

1. Zum Verfahren im land- und forstwirtschaftlichen Grundverkehr, dem sogenannten „grünen Grundverkehr“:

Ab 1. Jänner 2014 sind für die Durchführung solcher Grundverkehrsverfahren Grundverkehrsbehörden an folgenden fünf Bezirkshauptmannschaften zuständig:

Grundverkehrsbehörde Bruck an der Leitha, Hollabrunn, Melk, St. Pölten und Waidhofen an der Thaya.

Der Sprengel der Grundverkehrsbehörde Melk umfasst die Sprengel folgender Bezirksverwaltungsbehörden:

Bezirkshauptmannschaft Melk  
Bezirkshauptmannschaft Amstetten  
Bezirkshauptmannschaft Scheibbs  
Magistrat Waidhofen an der Ybbs

Die am 1. Jänner 2014 bei den Bezirksverwaltungsbehörden anhängigen Verfahren im land- und forstwirtschaftlichen Grundverkehr sind von diesen zu erledigen. Die neue Zuständigkeitsregelung gilt daher für Anträge, welche nach dem 31. Dezember 2013 eingebracht werden.

2. Zum Verfahren im Ausländergrundverkehr:

Im Ausländergrundverkehr ist nicht mehr das Amt der NÖ Landesregierung, sondern die NÖ Landesregierung Behörde.

3. Rechtsmittelverfahren:

Die Grundverkehrslandeskommission beim Amt der NÖ Landesregierung und die Grundverkehrskommission für ausländische Personen beim Amt der NÖ Landesregierung entfallen mit 1. Jänner 2014. Ihre Aufgabe wird vom NÖ Landesverwaltungsgericht übernommen, welches nun nicht durch Berufung, sondern durch Beschwerde angerufen werden kann.

Die am 1. Jänner 2014 bei der Grundverkehrslandeskommission beim Amt der Niederösterreichischen Landesregierung oder der Grundverkehrskommission für ausländische Personen anhängigen Verfahren werden vom Landesverwaltungsgericht erledigt.

# ***Einladung zum Kinderfest***



***auf dem Spielplatz in Breiteneich  
am Samstag, den 14. Juni ab 14.00 Uhr***

***Der Kasperl kommt nach Petzenkirchen!***

***Beginn pünktlich um 15:00 Uhr!!!***

***Außerdem gibt es wieder viele Aktivitäten mit den Vereinen.***

***Bring Spaß und gute Laune mit, für die  
Hungrigen und Durstigen sorgen die  
Gemeinderäte von Petzenkirchen***

***Jedes Kind bekommt ein Paar Würstel  
und ein Getränk.***

.....  
***Auf euer Kommen freuen sich:***

***Heidmarie Wolf  
Jugendreferentin***

***Lisbeth Kern  
Bürgermeisterin***

### Vandalismus am Kinderspielplatz



Pure Zerstörungswut treibt unbekannte Täter immer wieder auf den Kinderspielplatz in der Manker Straße. Spielgeräte und Einzäunung werden mutwillig beschädigt. Vor kurzem war wieder einmal das Holzspielhaus im Visier der Vandalen. Zum Glück wurde der Bosheitsakt rechtzeitig entdeckt, bevor Kinder zu Schaden kamen.

Der Vandalismus verursacht nicht nur Ärger, sondern auch unnötige Kosten. Den Tätern muss das Handwerk gelegt werden, deshalb ersuchen wir aufmerksame Passanten oder Anrainer um Mithilfe.

# 2. Stefanus Trachtenkirtag

Petzenkirchen

EINTRITT FREI

**Sa. 2. August**  
Trachtendisco im  
Stadl mit DJ best of music by  
event mahle  
(Petzenkirchen Richtung Weinzierlberg)

**So. 3. August**  
2. Stefanus Trachtenkirtag

9 Uhr: Heilige Messe mit feierlichem Einzug in die Pfarrkirche, anschließend Festakt am Kirchenplatz

ab 10 Uhr: Oldtimer Traktorenschau

ab 11 Uhr: Musikalische Darbietungen der Kirtagsmusikanten

13.30 Uhr: Modeschau der Fa. Preßl und Auftritt der Schuhplattler

Kinderattraktionen im Ortszentrum • Kunsthandwerk Ausstellung

Veranstalter  
Fremdenverkehrsverein  
PETZENKIRCHEN-BERGLAND  
A 1020 PETZENKIRCHEN - NEUDORFBERG

Haubi's  
Genusskeller  
Preßl  
Haubi's  
Genusskeller  
Preßl

## ORDINATIONSERÖFFNUNG KINDERÄRZTIN

**Dr. med. univ. Patricia Netz**

Fachärztin für Kinder- und Jugendheilkunde  
Ärztin für Allgemeinmedizin, Notärztin  
Wahlärztin

Ultraschall-Untersuchungen, Labordiagnostik  
Lungenfunktion, Allergiediagnostik  
Akupunktur / Lasertherapie  
Homöopathie

Ordinationszeiten: Mo, Di, Mi, Fr 8.30 - 12.00  
Mi 14.00 - 17.30  
Telefonische Anmeldung erbeten

Bahnhofstr. 2/4  
3370 Ybbs an der Donau

Mobil: 0676/966 83 03  
email: info@dr-netz.at  
Web: www.dr-netz.at

### Europawahl - 25. Mai 2014



#### Neuerung bei der Abgabe von Wahlkarten

Wahlkarten können am Wahlsonntag nunmehr in jedem beliebigen Wahllokal während der Öffnungszeiten bzw. in jeder beliebigen Bezirkswahlbehörde bis 17.00 Uhr abgegeben werden. Die Überbringung der Wahlkarte muss nicht persönlich, sondern kann auch durch eine andere Person erfolgen.

#### Ausstellung der Wahlkarte

Wahlberechtigte, die voraussichtlich am Wahltag verhindert sein werden, ihre Stimme in ihrem Wahllokal

abzugeben, haben Anspruch auf Ausstellung einer Wahlkarte. Gründe für eine solche Verhinderung sind z.B. Ortsabwesenheit, gesundheitliche Gründe oder ein Auslandsaufenthalt. Ebenso haben Wahlberechtigte, denen der Besuch des zuständigen Wahllokals unmöglich ist (beispielsweise gebrechliche Personen oder Häftlinge), einen solchen Anspruch.

Mit der Wahlkarte kann die Stimme dann vor einer Wahlbehörde (d.h. in einem Wahllokal bzw. vor einer besonderen Wahlbehörde) oder mittels Briefwahl (ohne Beisein einer Wahlbehörde) abgegeben werden.

Wahlkarten können bereits jetzt beantragt werden. Die Ausstellung erfolgt nach Einlagen der Wahlkarten im Gemeindeamt. Der letztmögliche Zeitpunkt, um einen schriftlichen Antrag auf Ausstellung einer Wahlkarte zu stellen, ist der 21. Mai 2014, 24.00 Uhr. Mündlich kann der Antrag bis spätestens 23. Mai 2014, 12.00 Uhr, gestellt werden. Ebenfalls bis 23. Mai 2014, 12.00 Uhr, kann ein Antrag schriftlich gestellt werden, wenn eine persönliche Übergabe der Wahlkarte an eine von der Antragstellerin/vom Antragsteller bevollmächtigte Person möglich ist. Telefonische Anträge sind nicht möglich. Bei der Antragstellung muss die Identität nachgewiesen werden.

Sie können Ihre Wahlkarte auch über die Internetseite [www.wahlkartenantrag.at](http://www.wahlkartenantrag.at) anfordern.

#### Wählen mit Wahlkarte

Das Wählen mit einer Wahlkarte kann auf drei Arten erfolgen:

- Die Wahlkarte wird per Post an die zuständige Bezirkswahlbehörde übermittelt und muss dort spätestens am Wahltag, 25. Mai 2014, 17.00 Uhr einlangen (Briefwahl).
- Die Wahlkarte wird am Wahltag in einem beliebigen Wahllokal während der Öffnungszeiten abgegeben.
- Die Wahlkarte wird am Wahltag bei einer beliebigen Bezirkswahlbehörde bis 17.00 Uhr abgegeben.

#### **A C H T U N G**

Wenn Sie sich eine Wahlkarte haben ausstellen lassen, benötigen Sie die Wahlkarte auch bei der Stimmgabe im Wahllokal! Für eine verlorene Wahlkarte darf kein Duplikat ausgestellt werden.

In jeder Gemeinde Österreichs gibt es mindestens ein Wahllokal, das Wahlkarten entgegennimmt. Zu beachten sind die unterschiedlichen Öffnungszeiten der Wahllokale.

## Musikschule Erlauftal - Jugendausweis 1424

### SCHÜLERKONZERTE der Musikschule Erlauftal Mai - Juni 2014



DATUM	TAG	ORT	VERANSTALTUNG	ZEIT	GEBÄUDE
18.05.14	Sonntag	Gresten	SCHÜLERKONZERT	18.00	Kulturschmiede Gresten
01.06.14	Sonntag	Gaming	SCHÜLERKONZERT	18:00	Haus der Begegnung
12.06.14	Donnerstag	Bergland	SCHÜLERKONZERT	18:00	Gemeindsaal Bergland
13.06.14	Freitag	Lunz	SCHÜLERKONZERT	18:00	Turnsaal der HS Lunz
15.06.14	Sonntag	Purgstall	SCHÜLERKONZERT	19:00	Pfarrsaal Purgstall
03.05.14	Samstag	Purgstall	Marktfest - Musikwerkstatt	13:00 - 17:00	Bühne Fa. Hofstätter

Neuanmeldungen für das Schuljahr 2014/2015 von Montag, den 19. Mai 2014 bis Montag, den 23. Juni 2014

## Jugendausweis 1424 Karte und APP

**1424**  
1424 Jugend:karte NÖ

1424 Jugend:karte NÖ  
Jugend:info NÖ  
Klostergasse 5  
3100 St. Pölten  
[www.1424.info](http://www.1424.info)  
[info@1424.info](mailto:info@1424.info)

Passfoto  
bitte hier  
befestigen

Name \_\_\_\_\_  
Straße \_\_\_\_\_  
PLZ, Ort \_\_\_\_\_  
Geburtsdatum \_\_\_\_\_  
Handynummer \_\_\_\_\_  
E-Mail \_\_\_\_\_

Ich beantrage die kostenlose

- 1424 Jugend:karte NÖ  
 digitale 1424 Jugend:karte NÖ

**ACHTUNG!**  
Bei Beantragung der digitalen 1424 Jugend:karte NÖ wird die Zugangsberechtigung per E-Mail (unbedingt angeben) zugeschickt.

- Ich bin nicht einverstanden, einen Newsletter über Top-Angebote der Jugend:info NÖ bzw. der 1424 Jugend:karte NÖ zu erhalten.

Unterschrift: Ich bestätige mit meiner Unterschrift die Richtigkeit meiner Angaben (unter 16 Jahren Unterschrift des Erziehungsberechtigten).

Mit meiner Unterschrift erkläre ich mich einverstanden, dass meine persönlichen Daten (Name, Adresse, Geburtsdatum und Passbild) zum Zweck der Erstellung einer digitalen bzw. physikalischen Jugendkarte durch die Jugend:info NÖ verarbeitet und gespeichert werden. Die Zustimmungserklärung kann ich jederzeit widerrufen.

Ich lege eine Kopie meines

- Staatsbürgerschaftsnachweises  
 Meldezettels  
 Reisepasses (Seite mit den Daten)  
 Personalausweises  
bei. (Zutreffendes bitte ankreuzen)

Bestätigungsfeld (Schule oder Gemeindeamt)  
Stempel, Datum und Unterschrift

Deine Daten werden EDV-mäßig erfasst und nicht an Dritte weitergegeben.

### So geht's:

1. Lass den vollständig ausgefüllten Antrag von deiner Schule oder einem Gemeindeamt bestätigen (Stempel).
2. Lege ein (aktuelles!) Passfoto von dir und eine Kopie eines Dokumentes (Meldezettel, Staatsbürgerschaftsnachweis, Reisepass [die Seite mit deinen Daten] oder Personalausweis) bei.
3. Schicke alles an Jugend:info NÖ, Klostergasse 5, 3100 St. Pölten
4. In 3-4 Wochen hast du die 1424 Jugend:karte NÖ in deinem Briefkasten!

Alle Infos zur 1424 Jugend:karte NÖ findest du auf [www.1424.info](http://www.1424.info) oder direkt bei deiner Jugend:info NÖ!

Hol dir deine



Im Zuge der Weiterentwicklung gibt es die Jugendkarte 1424 jetzt auch als APP für Smartphones, wo sie ebenfalls als polizeilich anerkannter Jugendausweis gültig ist.

Zum Erhalt des Ausweises bzw. der APP ist folgende Vorgehensweise sinnvoll: Die/der Jugendliche geht mit seinem ausgefüllten Papierantrag in das Gemeindeamt. Dort wird dieser nach ZMR Abfrage gestempelt und von der Gemeinde an die Jugend:info NÖ weitergeleitet, wo die Karte ausgestellt bzw. die kostenlose APP freigeschaltet wird.

Antragsformulare erhalten Sie im Gemeindeamt oder können unter folgender Internetadresse heruntergeladen werden: [www.1424.info/formular](http://www.1424.info/formular).



Jetzt wird's europäisch!  
Gemeinsam mit der EYCA (European Youth Card Austria) bietet dir die 1424 Jugend:karte NÖ Vorteile in ganz Europa! [www.eyca.org](http://www.eyca.org)

KONTAKT:  
Jugend info NÖ  
3100 St. Pölten, Klostergasse 5  
Telefon: 02742/245 65 (Fax DW 66)  
[info@jugendinfo-noe.at](mailto:info@jugendinfo-noe.at)  
[www.jugendinfo-noe.at](http://www.jugendinfo-noe.at)

### Niederösterreichs Forschung vor den Vorhang



Am Freitag, den 4.4.2014 von 16:30 bis 24:00 Uhr öffnen niederösterreichische Bildungs-, Wissenschafts- und Forschungseinrichtungen sowie Hightech-Unternehmen im Rahmen der „Lange Nacht der Forschung“ wieder ihre Pforten. Top-WissenschaftlerInnen geben Einblick in die faszinierenden, topaktuellen Ergebnisse aus der Welt der Wissenschaft und Forschung und stehen für knifflige Fragen zur Verfügung.

„Forschung live in Wieselburg“: an 5 Ausstellungs-orten

Besuchen Sie das TFZ Technologie- und Forschungszentrum Wieselburg-Land, den Campus Wieselburg (AMU Austrian Marketing University) der FH Wr. Neustadt, das BLT Wieselburg, das LMTZ Lebensmitteltechnologiezentrum Wieselburg des Francisco Josephinum und das BAW - Bundesamt für Wasserwirtschaft in Petzenkirchen.

Der Raum Wieselburg ist seit Jahrzehnten ein Zentrum der Landwirtschaftstechnik. Bei der Langen Nacht der Forschung sehen die BesucherInnen des BLT Wieselburg wie beim Projekt „Future Farm“ die neuesten Entwicklungen am Sektor der Landwirtschaftstechnik erforscht werden. Das LMTZ Lebensmitteltechnologiezentrum wird eine „Kostprobe“ aus den Entwicklungsarbeiten in der Milchwirtschaft geben und am Campus Wieselburg sehen Jung und Alt, wie diese Produkte professionell getestet und vermarktet werden – dann wissen die BesucherInnen, warum Biosnacks die bessere Wahl sind und was sich Pflanzen so wünschen. Aber auch das Thema Nachhaltigkeit kommt nicht zu kurz: man zeigt Ihnen wie Reststoffe zu Rohstoffen gemacht werden.

Ein spannendes Programm wartet auf die BesucherInnen im TFZ Technologie- und Forschungszentrum. Unter dem Titel „some like it hot“ erfahren die Forschungsbegeisterten mehr über den Wärme- und Energiehaushalt, und erlernen das richtige Einheizen. Schlussendlich ist das TFZ Niederösterreichs Hotspot im Bereich Bioenergie und Biomasse. Was wiederum genau bei der Lebensmittelprüfung passiert, sieht man im Futtermittellabor Rosenau der Landwirtschaftskammer Niederösterreich.

Auch ein Abstecher ins Bundesamt für Wasserwirtschaft in Petzenkirchen lohnt sich, denn hier lernen die BesucherInnen, was unsere Böden spüren und sie erfahren Wissenswertes über unser Trinkwasser. Darüber hinaus wird während der gesamten Langen Nacht der Forschung in Wieselburg ein reichhaltiges Programm für Kinder und Jugendliche geboten.

Informieren Sie sich und sprechen Sie mit ForscherInnen aus Ihrem Umfeld über die Themen der Zukunft. An allen Ausstellungsorten lockt ein buntes Programm für Jung und Alt. Für eine bequeme Anreise stehen Parkplätze vor Ort zur Verfügung und ein kostenloser Shuttlebus, der von den Gemeinden gesponsert wird, bringt Sie sicher durch die Lange Nacht. Der Besuch der Veranstaltung ist kostenlos, eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Alle Details zum Programm finden Sie auf [www.langenachtderforschung.at](http://www.langenachtderforschung.at).

Entdecken Sie die Zukunft – Entdecken Sie Wissenschaft und Forschung in Niederösterreich!

### Ausweis nach § 29b StVO - Gehbehindertenausweis



Seit 1. Jänner 2014 gibt es Änderungen bei der Zuständigkeit zur Erlangung des Parkausweises. Künftig wird ein einheitlicher Zugang zum Parkausweis für Menschen mit Behinderungen und zum Behindertenpass gewährt sein.

Das Kriterium der dauernden starken Gehbehinderung für die Beantragung eines Parkausweises entfällt. Anspruch auf Ausstellung eines Parkausweises gem. § 29b StVO sollen in Zukunft alle Menschen mit Behinderung haben, die über einen Behindertenpass mit der Zusatzeintragung „Unzumutbarkeit bei der

Benützung öffentlicher Verkehrsmittel wegen dauernder Gesundheitsschädigung oder Blindheit“ haben. Der Parkausweis wird beim Bundesamt für Soziales und Behindertenwesen beantragt und als Anlage zum Behindertenpass ausgestellt werden.

Parkausweise, die nach dem 1. Jänner 2001 ausgestellt wurden, bleiben weiterhin gültig. Vor dem 1. Jänner 2001 ausgestellte Parkausweise verlieren ihre Gültigkeit mit 31. Dezember 2015.

# TREIBHAUS

## ALLES BLUME

Floristik für alle Anlässe

Schnittblumen

Pflanzen für Haus & Garten

Dekorationen & Geschenksideen

**Inh. Krista Martin**  
Amstetten - Petzenkirchen

Etwas früher als gewohnt meldet sich heuer der Frühling zurück und das geht auch bei uns im Treibhaus nicht spurlos vorbei!

Schon längere Zeit recken vor unserer Tür Primeln, Tulpen, Hyazinthen, Bellis, Veilchen und Narzissen die Köpfe in die Höhe und warten auf frühlingshungrige Blumenliebhaber! Wer kann da widerstehen? Wer ganz ohne großen Anlass jemanden

eine kleine Freude macht, bringt sich und den Beschenkten in gute Stimmung. Auch für die Vase ist die Palette an Frühlingsblumen ein wahrer Augenschmaus. Wir beraten sie gerne bei der Auswahl und stellen Ihnen Ihren ganz persönlichen Frühlingsgruß zusammen.

Da wir ja auch in der Vorosterzeit angekommen sind, finden Sie bei uns natürlich auch nette Osterdekorationen und Geschenke.

Außerdem ist wieder schöne neue Keramik eingelangt. Diesmal sind auch sehr dekorative, moderne Figuren dabei.

Und für diejenigen unter Ihnen, die gerne eine gute Flasche Wein genießen oder verschenken, haben wir wie immer, ein paar Gustostückerl aus der Vinothek von Regina Bernhard für Sie ausgesucht.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Mit blumigen Grüßen Krista Martin und Mitarbeiterin Annemarie Schildberger

Unsere Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 9.00 bis 12.30 Uhr und 15.00 bis 18.00 Uhr

Samstag von 8.00 bis 12.00 Uhr

**Unsere Tel. Nr. 0664/9196207**

## LE FIGARO PETZENKIRCHEN - FOTOSTUDIO RIEDLER PETZENKIRCHEN

Der Frühling steht vor der Tür und wir alle wollen den tristen, kalten Winter vergessen.

Bringen Sie Farbe in Ihr Leben. Bei der STS Beauty Barcelona konnte sich Figaro Jürgen Gartner über die neuesten Frühlingstrends informieren.

Der Frühling wird rot, mit all seinen Nuancen. Verspielte Strähnchentechniken in den Farben rot, kupfer und magenta machen dem Winter den Garaus.



Who is Who bei Le Figaro. Im Monat April können Sie bei unserem Gewinnspiel Who is Who kleine, tolle Preise gewinnen. Sie müssen lediglich Ihre Stylistin oder Ihren Stylisten auf einem Babyfoto erkennen, und schon erhalten Damen einen Gutschein über ein Teil-Make-Up, inkl. Schminktipp, und Herren können eine angenehme Massagewäsche genießen.

Das Le Figaro Team freut sich auf Ihren Besuch.

Es gibt keine zweite Chance für den ersten Eindruck.

Lassen Sie Ihre Bewerbungsfotos von einem professionellen Fotografen erstellen. Gerald Riedler ist die erste Adresse, wenn es um Fotos der Spitzenklasse geht.



Sollten Sie Fotos für Ihre Homepage benötigen, so bietet sich eine Portraitserie im Fotostudio an.

Ein Geschenk ist genau soviel wert wie die Liebe, mit der es ausgesucht worden ist.

Schenken Sie Familien, Kinder- oder Babyfotos zum Muttertag, zum Geburtstag. Ein Foto ist eine bleibende Erinnerung, die die Zeit einfangen kann.

Im Monat April erhalten Sie beim Fotostudio Riedler mit abgetrenntem Coupon 4 EU-Passbilder statt € 14.- um € 9.-



**Infos und Kontakt  
Le Figaro  
Aufeldstr. 53  
3252 Petzenkirchen  
Tel: 07416 / 58880**

Mo: „U 25“ von 15.00 bis 20.00 Uhr  
Di, Mi, Fr: 08.00 – 18.00 Uhr  
Do: 08.00 – 19.00 Uhr  
Sa: 07.00 bis 13.00 Uhr

[www.le-figaro.at](http://www.le-figaro.at)

**Infos und Kontakt  
Gerald Riedler  
Wiener Strasse 19  
3252 Petzenkirchen  
Tel.: 0664/ 154 11 88**

Tel.: Terminvereinbarung  
unter 0664/ 154 11 88



[www.fotostudio-riedler.at](http://www.fotostudio-riedler.at)

Gutschein  
Eu Passbilder  
statt 14.- nur 9.-  
inkl. Retusche sofort zum  
mitnehmen  
Gutschein

pro Person nur 1 Gutschein Gültig bis 30. April 2014

## Von der CHS zur NMS – die ersten Schritte sind gesetzt

Ab September 2014 wird es in NÖ nur mehr Neue Mittelschulen geben. Schritt für Schritt werden alle Hauptschulen zu NNÖMS (Neue NÖ Mittelschule). Auch an der Computerhauptschule Wieselburg hat die Vorbereitung auf die Umstellung begonnen. Viele Lehrer fahren auf Fortbildungen, einige Seminare werden für alle in Wieselburg gehalten. So können wir den neuen Anforderungen gerecht werden und ab Herbst alle Kinder individuell betreuen. Die Gewinnung des Schulzentrums Ybbs als Partnerschule ist eine besondere Bereicherung. So können wir vielen Schülern einen möglichen Umstieg in eine berufsbildende höhere Schule erleichtern und auch gezielte Vorbereitung auf verschiedene Berufe anbieten.

Was sind die wichtigsten Änderungen?

- Gleicher Lehrplan für alle, das heißt alle Kinder werden in den ersten beiden Klassen nach dem Lehrplan des Gymnasiums unterrichtet. Ab der dritten Klasse werden zwei Niveaus angeboten.
- Keine Leistungsgruppen mehr in Deutsch, Englisch und Mathematik. Im Gegensatz zum Gymnasium werden die Schüler von zwei Lehrern im Teamteaching unterrichtet und können so ihren Begabungen entsprechend besser gefördert und gefordert werden.
- Zusätzlich zum Jahreszeugnis bekommen alle Schüler der NMS eine verbale Beurteilung (EDL - Ergänzende Differenzierende Leistungsbeschreibung).
- KEL-Gespräche: Zusätzlich zum Elternsprechtag gibt es ein Kind-Eltern-Lehrer Gespräch. Dabei stehen die Stärken, Kenntnisse und Erfolge des Kindes im Mittelpunkt. Das Kind wird auf die Präsentation vorbereitet, zwei Lehrer sind anwesend.
- Werkerziehung neu – textiles und technisches Werken sind in einem Gegenstand zusammengeführt.
- GZ (Geometrisches Zeichnen) ist kein eigener Gegenstand mehr sondern in den Mathematikunterricht integriert.
- Ernährung und Haushalt ist nach wie vor ein Pflichtgegenstand in der Neuen Mittelschule.
- Fächerübergreifender und projektorientierter Unterricht wird vermehrt angeboten.
- Eigenverantwortliches Lernen – mit neuen Unterrichtsmethoden übernehmen die Schüler mehr Verantwortung für das eigene Lernen.

Damit die Umstellung gut gelingt, gibt es vom Land NÖ eine Entwicklungsbegleitung.

Eine sehr gute Informationsquelle finden Sie im Internet unter [www.nmseltern.at](http://www.nmseltern.at)

Liebe Eltern, wir bereiten uns auf die neuen Herausforderungen vor. Die Entwicklung der NMS Wieselburg hat bereits begonnen. Wir freuen uns, Ihre Kinder betreuen zu dürfen. Für weitere Informationen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Alles beginnt und endet mit der eigenen Haltung. NMS nimmt ihren Ausgang „im Kopf“ und „im Herzen“ aller Beteiligten.

OSR HD Rosa Maria Hörhann, MSc und das Team der CHS Wieselburg



### Pensionistenverband Petzenkirchen-Bergland



Zum 36. Ball der Pensionisten konnte der Petzenkirchner Ortsgruppen Vorsitzende Josef Nestinger viele Gäste aus dem Bezirk und den Nachbarbezirken begrüßen, vor allen aber Vizebürgermeister Harald Mixa, gf. GR Josef Nestinger jun. sowie Bezirksvorsitzenden Alfred Zimmerl. Mit beschwingter Musik vom „Wolfgang“ wurde der Nachmittag bei Tanz und guter Unterhaltung zum ersten Höhepunkt in diesem Jahr. Ein gelungener Ball bis in die späteren Abendstunden.

Bild von links:

Heinz Reiter, Maria Foit, Vbgm. Harald Mixa, Josef Nestinger sen, Anna Brachner, Herbert Schwarz, Poldi Steininger, LAbg. Mag. Günther Sidl, gf. GR Josef Nestinger jun. und Bezirksvorsitzender Alfred Zimmerl.

PV-Petzenkirchen-Bergland  
Leopoldine Steininger  
Schriftführerin  
Tel. 0676 710 42 48

### SV Volksbank Haubi's Petzenkirchen-Bergland



Die 1. Nacht in Tracht am 15. Februar 2014 war ein voller Erfolg. Der Sportverein folgte dem Trend der Zeit und veranstaltete statt einem Maskenrummel einen „trachtigen“ Ball.

Viele Besucher unterhielten sich im Bärensaal prächtig. Die Musikgruppe „Lautstoak“ aus Erlauf sorgte für den guten Sound. „Andreas Gabalier“ begeisterte in der Mitternachtspause und bei der Tombola wurden viele wertvolle Preise verlost. Einer Wiederholung im Fasching 2015 steht nichts im Wege.

Der Sportverein dankt allen, die zum Gelingen dieses Events beigetragen haben.

### Toller Erfolg bei der HIT 2014



Hubert König und Waltraud Helm sind auch bei der 10. Auflage der „Historic Ice Trophy“ in Altenmarkt-Zauchensee unter den Besten

Von 16. bis 18. Jänner 2014 war es wieder soweit. Die „Historic Ice Trophy“ startete zu ihrer 10. Auflage und Hubert König / Waltraud Helm und der altbewährte Mazda 323 waren wieder dabei. Die Strecke war trotz warmer Temperaturen in gutem Zustand und der Mazda lief problemlos.

Das Team Hubert König / Waltraud Helm hat sich von Anfang an gut eingespielt und belegte nach dem ersten Tag den 2. Platz in der Gleichmäßigkeit und den 1. Platz in der Epoche. Am 2. Tag hatten sie etwas Anlaufschwierigkeiten und rutschten auf den 3. Platz von 39 Teilnehmern in der Gesamtwertung zurück. Den 1. Platz in der Epoche konnten sie verteidigen. Diese Platzierungen konnten bis zum Endergebnis gehalten werden.

Am Samstagnachmittag bei „Race Klasse“ wurde auf Bestzeit gefahren, im Training zeigte es sich ab, dass eine Platzierung unter den ersten 3 möglich wäre. Nach ein bisschen Feintuning am Reifendruck und an der Gewichtsverteilung am heckgetriebenen Mazda 323 ging es auf Bestzeitenjagd. Platz 2 - nur der Porsche 944 von Raphael Sperrer war schneller, der Rest der Porsche und Escort Armada musste sich geschlagen geben.

Auch beim 10. Anlauf war das Duo aus Niederösterreich erfolgreich und das obwohl die Copilotin und Lebensgefährtin des Piloten, Waltraud Helm, zum ersten Mal bei der „Historic Ice Trophy“ dabei war. Es ist anzunehmen, dass die Erfolgsserie in den kommenden Jahren so weitergeht.

Wir gratulieren zu dem großartigen Ergebnis und wünschen weiterhin viel Erfolg.

### Treffpunkt Eltern-Cafe

Alle Eltern von Volks- und Vorschulkindern sind herzlich zum Treffpunkt Eltern-Cafe eingeladen!

Jeweils mittwochs von 15.00 bis 17.00 Uhr bei Haubi's Backwelt (Seminarraum im Turm).

Unsere nächsten Termine:

- 9. April - ...
- 14. Mai - Guter Umgang mit Medien will gelernt sein – doch wie geht das?  
Zu Gast ist Petra Ebenhöf von Radio Arabella
- 4. Juni - Abschlussfest

Kaffee trinken - andere kennenlernen - Informationen einholen über Schul- und Erziehungsthemen - Kulturaustausch - Fragen stellen - mehr wissen...

Wir freuen uns auf Sie!



## Buchvorstellung

Alois Kothgasser  
Clemens Sedmak



### QUELLEN DES GLÜCKS

Von der Kunst des guten Lebens

## Quellen des Glücks:

Von der Kunst des guten Lebens

Dr. Alois Kothgasser SDB, Erzbischof der Erzdiözese Salzburg

DDDr. Clemens Sedmak, Leiter des Zentrums für Ethik und Armutsforschung der Universität Salzburg. Zusammen haben sie auch das Buch „Geben und Vergeben“ verfasst.

Geb. 150 S. Tyrolia Verlag, 2009. € 14,50

ISBN: 978-3-7022-3027-2

„Glück gehabt!“ **Der eine hat es der andere nicht.** Stimmt diese schicksalhaft anmutende Aussage oder gibt es noch Hoffnung für die, die immer noch auf der Suche nach einem glücklichen Leben sind? Wie zeigt sich Glück? Die beiden Autoren spüren in diesem Buch dem Glück im Leben in aller Tiefe und Weite nach. Sie bieten Antworten auf Fragen wie: Wo kommt das Glück her, wie lässt es sich begreifen, einüben und welche Quellen gibt

es aus denen ich nachhaltig Lebensglück schöpfen kann? Sedmak und Kothgasser unterscheiden das „Laute GLÜCK“, das an besondere Erlebnisse geknüpft ist und kommt und geht. Das „leise“ Glück hingegen fließt wie ein ruhiges Gewässer und ist eher von Bestand.

In sieben Kapiteln spannen sie einen weiten Bogen, der vom Glück und unserer Haltung zum Leben, dem rechten Maß in der Kindheit, vom Wachsen und Heranreifen und Verantwortung zu übernehmen, von der Kultur der Liebe und des Zusammenlebens mit anderen Menschen bis zum Lebensabschied reicht. „Vergesst Eure Kindheitsträume nicht! Und: Erlaubt es euren Kindern, ihre Träume zu verwirklichen!“, heißt es in der Abschiedsrede eines jungen Vaters.

„Nicht für Feiglinge“, so könnte der Untertitel des Buches lauten. Denn es braucht Mut die eigenen Lebenskonzepte und Überzeugungen zu betrachten und zu hinterfragen. Die Autoren haben das getan und laden zum Nachahmen ein. Ein „Ja-zum-Leben-Buch“, wie dieses sich präsentiert, weckt positive Kräfte und beugt dem inneren Ausbrennen (Burn-out) oder Formen von Erschöpfungszuständen im Alltag vor.

Gelesen und vorgestellt von Dorothee Hinkelmann (Dipl. Lebens- u. Sozialberaterin)



Was wir mit Freude lernen, vergessen wir nie!

[www.anders-lernen.at](http://www.anders-lernen.at)

### Ina Luger

Legasthenie- & Dyskalkulietrainerin,  
Lernberaterin,  
Grundbildungs- & Alphabetisierungstrainerin

Wohnpark 2/4 | 3375 Krummnußbaum

Tel.: 0664 27 27 407

Mail: [erfolg@anders-lernen.at](mailto:erfolg@anders-lernen.at)

- ☀ Legasthenie- & Dyskalkulietraining
- ☀ Diagnostik von Lernschwierigkeiten
- ☀ Lernen mit allen Sinnen
- ☀ Aufmerksamkeitstraining
- ☀ Bewegungsorientiertes Fördermaterial  
,Tooties‘

... und vieles mehr rund um's Lernen,  
für Kinder, Jugendliche & Erwachsene

### Quartalsbericht der freiwilligen Feuerwehr

Auch im ersten Quartal verzeichnete die FF Petzenkirchen Bergland einige Tätigkeiten. Es wurden zwei Kommandositzungen, zwei Chargensitzungen sowie zwei Mitgliederversammlungen abgehalten. Weiters waren diverse Tätigkeiten am neu gebauten Carport und an den Fahrzeugen sowie Ausbildungstätigkeiten durchzuführen.

Außerdem kam es zu 4 Einsätzen sowie einer Wissensüberprüfung der Feuerwehrjugend.

Am 24. Jänner kam es in Breitenreich zu einem Kaminbrand und einem dadurch entstandenen Glimmbrand im Obergeschoss. Bereits vor Eintreffen konnte der Besitzer mittels Handfeuerlöcher den Brand im Obergeschoss löschen. Dadurch konnte eine Brandausbreitung und ein größerer Schaden verhindert werden. Ein Brandschutz wurde aufgebaut und ein Atemschutztrupp entfernte die im Keller befindlichen glosenden Rückstände aus dem Kamin und aus dem Ofen. Weiters wurde ein Rauchfangkehrer verständigt und dieser bei seiner Tätigkeit unterstützt. Es wurden laufende Kontrollen im Kaminbereich durchgeführt und keine Glutnester mehr gefunden. Im Einsatz standen 18 Mitglieder mit 3 Fahrzeugen für ca. 2 Stunden.



Am 15.02.2014 trafen sich die Kids der FJ der Feuerwehren des Abschnitt Ybbs in Petzenkirchen zur Abnahme des Fertigungsabzeichens „Feuerwehrtechnik“. Um das Fertigungsabzeichen „Feuerwehrtechnik“ zu erlangen, ist umfangreiches Wissen über unterschiedliche Gerätschaften der Feuerwehr, deren Handhabung und die Lagerung in den Fahrzeugen notwendig. Darüber hinaus muss ein Greifzug ordnungsgemäß aufgebaut und bedient werden – dieser dient zur Bergung von zum Beispiel verunfallten Fahrzeugen. Hat

man auch das notwendige theoretische Wissen unter Beweis gestellt, erhält man das begehrte Abzeichen. Dass unsere Kids super ausgebildet sind, kann man an der Tatsache erkennen, dass alle 33 Teilnehmerinnen und Teilnehmer der vier Feuerwehren Petzenkirchen Bergland, Kimmelbach, Blindenmarkt und Ybbs bestanden haben und somit die weiße Fahne gehisst werden konnte.

Zu einem weiteren Brand wurde die FF Petzenkirchen Bergland am 17. Februar nach Neumarkt alarmiert. Im Inneren einer Gießerei war ein Brand ausgebrochen und Chemikalien traten aus. Die Aufgabe unserer Feuerwehr war es, Absperrmaßnahmen durchzuführen und die Einsatzstelle für die weiteren Kräfte auszuleuchten. Vom Einsatzleiter wurde nach 40 Minuten „Brand Aus“ gegeben. Insgesamt standen 8 Feuerwehren im Einsatz. Es wurden 24 Mitglieder gestellt.



Bereits in den frühen Morgenstunden des nächsten Tages, am 18. Februar, wurde von der Bezirksalarmzentrale zu einem weiteren Einsatz alarmiert. Bei einem Müllwagen war eine Hydraulikleitung

gerissen und unbekannte Mengen Öl verschmutzten die Straße und eine nahegelegte Einfahrt. Nach dem Absichern der Einsatzstelle wurde das weitere Öl mittels Bindemittel und Bioversal (Lösch- und Reinigungsmittel aus sehr gut abbaubaren, oberflächenaktiven Substanzen und dem pflanzlichen Wirkstoff - dem sogenannten Bio-Aktivator) gebunden und anschließend die Straße mittels Hochdruck gereinigt. Nach 60 Minuten konnten die 6 Mitglieder wieder ins Gerätehaus einrücken.



Aus bisher ungeklärter Ursache geriet am 4. März der Fahrer eines PKW ins Schleudern und landete mit der Vorderachse im Straßengraben. Das Fahrzeug wurde mittels Kette aus dem Straßengraben gezogen und konnte anschließend die Fahrt wieder fortsetzen. Die Einsatzdauer für die 9 Mitglieder betrug 20 Minuten.

29. Mai bis 1. Juni 2014

## Musikfest

## Schloss Weinzierl

### Programm:

#### 29. Mai 10 Uhr Pfarrkirche

Joseph Ignaz Schnabel - Messe in F  
Kirchenchöre Wieselburg & Steinakirchen/Forst

#### 19 Uhr Schloss Weinzierl

Haydn, Debussy, Ravel & Dvorak  
Minetti-Quartett, Altenberg Trio Wien

#### 30. Mai 11 Uhr Schlosskapelle Weinzierl

Haydn, Debussy, Ysaye, Mendelssohn  
Minetti-Quartett, Amiram Ganz, Walter Auer...

#### 19 Uhr Schloss Weinzierl

Haydn, Schubert  
Robert Holl & Freunde, 4 Stimmen & Klavier

#### 31. Mai 16 Uhr Schlosskapelle Weinzierl

Quantz, Telemann u. a.  
Audite Silete Musica - Ensemble für Barockmusik

#### 19 Uhr Schloss Weinzierl

Haydn, Poulenc, Ravel, Chausson

#### 1. Juni 16 Uhr Schloss Weinzierl

Schubert, Crumb, Saint-Saens  
Altenberg Trio Wien, Markus Schirmer, Walter Auer



MUSIKFEST  
SCHLOSS  
WEINZIERL



Joseph Haydn ist die inspirierende Quelle für das Musikfest Schloss Weinzierl. Das Programm spannt sich von Haydn bis Debussy und eröffnet einen weiten musikalischen Bogen: Kammermusik vom Feinsten in einem besonderen Ambiente:



Audite Silete Musica

### Tickets & Infos:

[www.musikfest-weinzierl.at](http://www.musikfest-weinzierl.at)  
[office@musikfest-weinzierl.at](mailto:office@musikfest-weinzierl.at)  
Francisco Josephinum  
Tel. 07416/ 52437 - 127  
von Mo-Fr 7 - 13 Uhr



Minetti Quartett



Altenberg Trio Wien

## Jubilare wurden im Rahmen einer schönen Feier geehrt

### 75. Geburtstag

Maria Stadler, Bergmann-Platz 1/4  
Franz Wilhelm Kirchenberg 1  
Karl Walter, Pollnbergstraße 12  
Gertraud Ramharter, Stefanusgasse 2

### 80. Geburtstag

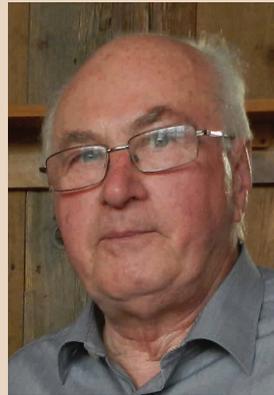
Theresia Dorner, Weinzierlbergstraße 2/1  
Ernestine Probst, Aufeldstraße 5/1  
Leo Kittner, Ybbser Straße 7/1  
Maria Kalteis, Manker Straße 12

### 85. Geburtstag

Alois Muttenthaler, Josef Panholzer-Gasse 3  
Maria Teufl, Manker Straße 30

### Goldene Hochzeit

Anna und Friedrich Graindl, Bahngasse 11



Karl Walter



Gertraud Ramharter



Theresia Dorner



Ernestine Probst



Maria Kalteis



Alois Muttenthaler

6 Geburtstagsjubilare konnte Bürgermeisterin Lisbeth Kern bei der Jubilarehrung der Marktgemeinde Petzenkirchen begrüßen. Die Feier fand am 19. März 2014 in der Kreuzer Alm statt. Für den musikalischen Rahmen des Festaktes sorgten wieder Musikschülerinnen aus Wieselburg unter der Leitung von Frau Karin Ziegelwanger.

### Wir trauern um:

Gertrude Riegler, Wiener Straße 69  
Hermine Schindelegger, Josef Panholzer-Gasse 7  
Karl Resch, Wiener Straße 15  
Anna Voglhuber, Pollnbergstraße 18/1  
Franz Schaufler, Bergmann-Platz 1  
Mag. Gertrud Pfeifer, Wiener Straße 51  
Aloisia Mayerhofer, Ybbser Straße 1



## Jubilarehrungen - Geburten



Nach einer kurzen Festansprache gratulierte die Bürgermeisterin den Jubilaren zum besonderen Geburtstag und wünschte für die weitere Zukunft alles Gute, Gesundheit und Wohlergehen.

Sie überreichte einen Blumengruß, eine Geburtstagstorte und ein kleines Geschenk.

Auch die Mitglieder des Gemeindevorstandes nahmen zu Ehren der Jubilare an der Festveranstaltung teil. Pressefotografin Melanie Fröschl machte schöne Erinnerungsfotos.

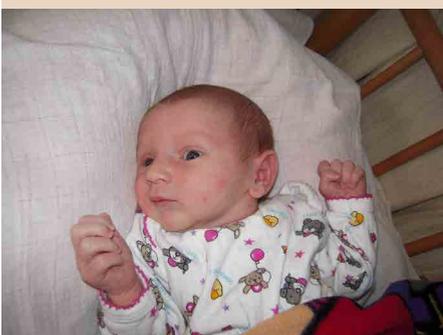
Beim gemeinsamen Abendessen wurde auf das Wohl der Geburtstagskinder angestoßen.

## Geburten

Erza Velibegu, Bergmann-Platz 3/8  
Lucienne Stockinger, Flugasse 1/2  
Bastian Zeller, Manker Straße



Erza Velibegu



Lucienne Stockinger



Bastian Zeller

Wir gratulieren den stolzen Eltern und wünschen den Kindern eine glückliche Zukunft.



info@belarus-kinder.net  
www.belarus-kinder.net  
Tel.: 02742/ 9005 - 15466  
Fax: 02742/ 9005 - 13133  
Mobil: ++43 676 9604275

ERHOLUNG FÜR KINDER AUS BELARUS  
Projektleitung: MARIA HETZER  
NÖ Landesjugendreferat;  
Landhausplatz 1, Haus 9; 3109 St. Pölten



## Tschernobyl ist nicht vorbei!



### 3 Wochen in Österreich

bedeuten

### Erholung für Körper und Seele der Kinder

Termine: Sa., 28.6. – Fr., 18.7.  
Do., 17.7. – Fr., 8.8.  
Do., 7.8. – Do., 28.8.

## Gastfamilien gesucht für den Sommer 2014

Mehr als 75% aller Emissionen gingen nach der Katastrophe von Tschernobyl (Ukraine) auf das Gebiet der Republik Belarus (Weißrussland) nieder. Die Bewohner der Republik Belarus sind nach wie vor einer erhöhten Strahlung ausgesetzt. Ein Erholungsaufenthalt in unbelasteter Umgebung bei gesunder Ernährung ist besonders für alle Kinder sehr wertvoll. Seit 1994 werden durch das Projekt „Erholung für Kinder aus Belarus“ pro Sommer 150-250 Kinder zur Erholung nach Österreich eingeladen. Die **Kinder zwischen 10 und 14 Jahren** werden **für drei Wochen in Familien** untergebracht und betreut.



### Informationen:

02742 9005 15466 (NÖ Landesjugendreferat)  
0676 96 04 275 oder  
[www.belarus-kinder.net](http://www.belarus-kinder.net) oder [info@belarus-kinder.net](mailto:info@belarus-kinder.net)

Die Kinder sind erholungsbedürftig, aber nicht akut krank. Sie werden kranken- und unfallversichert sein. Besonders geeignet sind Familien, die selbst Kinder im genannten Alter haben. Aber auch „Großeltern“-Gastfamilien können sich gerne an der Aktion beteiligen. Die Kinder sollen in der Familie mitleben können wie eigene Kinder.

Pro Kind soll von den Gastfamilien ein Kostenbeitrag in der Höhe von € 130.— geleistet werden. Für Sponsoren (Paten für einzelne Kinder), die sich an den Kosten beteiligen, sind alle Beteiligten sehr dankbar.

*Maria Hetzer*

**Bitte unterstützen Sie diese Kinder!**  
**Bitte melden Sie sich!**

St. Pölten, im Jänner 2014

Leitung und Organisation des Projektes  
„Erholung für Kinder aus Belarus“

Unterstützt durch



Alten- und Pflegeheim  
der Barmherzigen Brüder

in 3420 Kritzensdorf

Spendenkonto:  
NÖ Landes-Hypothekenbank AG  
KontoNr. 3855-005319 BLZ: 53000  
„Erholung für Kinder aus Belarus“  
IBAN: AT62 5300 0038 5500 5319  
BIC: HYPNATWWXXX

# Dipl. Ing. Schuster ZT GmbH



Ingenieurkonsulent für Kulturtechnik und Wasserwirtschaft  
Staatlich befugter und beeideter Ziviltechniker  
Allgemein beeideter Sachverständiger

Scheibbser Straße 12, A-3250 Wieselburg/E.  
Tel. 07416/55100 Dw-11, Fax Dw-20,  
E-Mail: office@schug.at stefan.schuster@schug.at

## Dipl. Ing. Stefan Schuster Geschäftsführer

Schug

Pfarrgrund 36, A-3282 St. Georgen/Leys  
Tel. 07482/43432 0676/3942435  
E-Mail: stefan.schuster@direkt.at

Planung und  
Bauaufsicht von:

- Einzelkläranlagen, Einzelwasserversorgungen
  - Kommunale Anlagen für Gemeinden und Genossenschaften
  - Straßen- und Brückenbauten
  - Allgemeiner Wasserbau und Hochwasserschutz
  - Rohstoffgewinnung
  - Deponien und Deponieaufsicht
  - Kanal- und Wasserleitungskataster
  - Betriebliche Abwasseranlagen
  - Aquakulturen und Fischaufstiegshilfen
  - Kleinwasserkraftwerke
- Begutachtungs- und  
Aufsichtsaufgaben

## KANZLEI BAYERL

Mag. Erwin Bayerl  
Steuerberater

Fritz Sedlazeck-Platz 2  
3252 Petzenkirchen

T: 07416-53122  
F: 07416-52747  
E-Mail: office@steuerberatung-bayerl.at  
www.steuerberatung-bayerl.at

Wir bieten den üblichen Leistungsumfang einer Steuerberatungskanzlei in hoher Qualität an, damit Prüfungen von Behörden entspannt erwartet werden können.



## Elektro Biber



Wienerstraße 23, 3252 Petzenkirchen  
Tel./Fax: 07416/52111, Mobil: 0664/9195325

[J.Biber@A1.net](mailto:J.Biber@A1.net) [www.elektro-biber.at](http://www.elektro-biber.at)

**Beratung, Planung und Ausführung von Elektroinstallationen  
aller Art, Elektrobefunde u. Störungsdienst.  
Siemens Hausgeräte Handel u. Werkkundendienst  
EIB-Komfortinstallationen  
Vertrieb und Montage von Alarmsystemen  
Errichtung von Photovoltaikanlagen!**

# KOCHEN - BACKEN - WÄRME - HEIZEINSÄTZE - DURCHHEIZE KOMBINATIONEN MIT E-HERD - ERSATZTEILE

Gesetzte Kachelherde



ab € 2.990,-

Wirtschaftsherde



ab € 890,-

Brotbackofen



ab € 1.690,-

Milchzentrifuge



ab € 998,-

Knetmaschine



ab € 1.090,-

Räucherschrank



ab € 790,-

Edelstahl Stufentisch



ab € 850,-

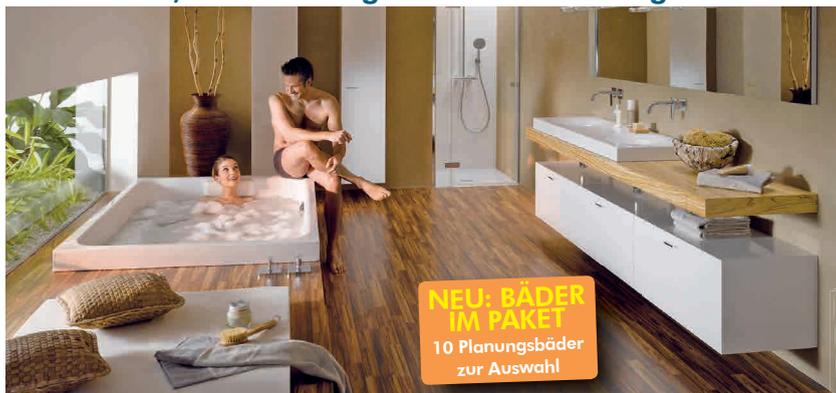
Elektro Standherd



ab € 399,-

## Vom alten Bad zur Wohlfühl-Oase mit den Sanierungs-Profis Barrierefrei, fix und fertig montiert ab 10 Tagen

Hausmesse in Oberndorf



**NEU: BÄDER  
IM PAKET**  
10 Planungsbäder  
zur Auswahl

- 3D-Bad-Planung:  
Farbe, Licht und Fliesen-Konzept
- Duschen- oder Wannentausch
- Tipp: bringen Sie Plan,  
Skizzen und/oder Fotos mit
- Beratungsgespräch vor Ort

**BAUSTELLEN-KOORDINATION  
ALLER HANDWERKER** Alles aus einer Hand!

Sanitär, Elektro, Fliesen, Tischler, Maler, Steinmetz, ...

## Vom Kesseltausch bis zur Passivhaustechnik mit dem Biowärme-Profi

Hausmesse in Oberndorf



- Wärmepumpen
- Sonderlösungen für Ab-Hof Betrieb
- Komfort-Lüftung und Passivhaustechnik
- Kesseltausch auf Biogene Brennstoffe
- Professionelle Garantie-Montage
- Förderungsberatung

**MEHR KOMFORT  
WENIGER HEIZKOSTEN**

Kesseltausch auch im Winter- durch Überbrückungskessel

### KONTAKT

3281 Oberndorf an der Melk  
Hauptstraße 18  
Tel. 07483/271  
Fax 07483/7576  
office@bruckner-bad-heizung.at  
www.bruckner-bad-heizung.at



**Sie hat bereits ihr Haus.....**

**Jetzt bauen,  
günstig wohnen!**

ökologisch, steuerbar,  
überschaubar, wund-  
erbar, for-  
derbar, leistbar, wun-  
derbar

**...tun Sie es ihr gleich mit dem**

**1<sup>3/4</sup> ler**

**der Volksbank Ötscherland**

Detaillierte Informationen  
über den Top-Wohnbaukredit  
erfahren Sie in der Volksbank Ötscherland

[www.vboe.at](http://www.vboe.at)

Volksbank. **Mit V wie Flügel.**

A photograph of a field of yellow tulips under a clear blue sky. The tulips are in various stages of bloom, with some fully open and others still budding. The lighting is bright, suggesting a sunny day. The text is overlaid on the center of the image.

Ein frohes Osterfest wünschen

**Bürgermeisterin Lisbeth Kern,  
Vizebürgermeister Harald Mixa**

**sowie die Gemeinderäte  
und Bediensteten der Marktgemeine Petzenkirchen.**